

CÙNG NHAU PHẤN ĐẤU ĐƯA NHỮNG THỎA THUẬN VÀ NHẬN THỨC CHUNG QUAN TRỌNG GIỮA LÃNH ĐẠO CẤP CAO HAI NƯỚC VÀO CUỘC SỐNG

(Phát biểu của Bộ trưởng Ngoại giao Phạm Bình Minh tại buổi chiêu đãi nhân dịp kỷ niệm 62 năm ngày thiết lập quan hệ ngoại giao Việt Nam – Trung Quốc, ngày 18-1-2012. Đầu đề do Tòa soạn đặt)

Kỷ niệm lần thứ 62 ngày thiết lập quan hệ ngoại giao Việt Nam – Trung Quốc diễn ra tại thời điểm có ý nghĩa đặc biệt đối với hai nước Việt Nam và Trung Quốc. Hai nước chúng ta bước vào năm đầu triển khai thực hiện các mục tiêu và nhiệm vụ của kế hoạch phát triển kinh tế – xã hội 5 năm 2011 – 2015 của mỗi nước. Trong năm qua Việt Nam tổ chức thành công Đại hội đại biểu toàn quốc ĐCS Việt Nam lần thứ XI và bầu Quốc hội khóa 13, bầu ra ban lãnh đạo mới của Đảng, Nhà nước và Chính phủ, tiếp tục lãnh đạo nhân dân Việt Nam vững bước tiến lên trong công cuộc đổi mới và phát triển đất nước. Năm 2012 này cũng sẽ chứng kiến sự kiện trọng đại của nhân dân Trung Quốc anh em - Đại hội ĐCS Trung Quốc lần thứ 18. Dưới sự lãnh đạo của ĐCS Trung Quốc, nhân dân Trung Quốc anh em tiếp tục giành được nhiều thành tựu to lớn trên mọi lĩnh vực. Là người bạn, người đồng chí anh em và láng giềng của nhân dân Trung Quốc, chúng tôi xin chân thành chúc mừng các đồng chí về những thành tựu đó và xin chúc Đại hội 18 của ĐCS Trung Quốc thành công tốt đẹp.

Chúng tôi vui mừng nhận thấy, trong năm qua, quan hệ hữu nghị và hợp tác toàn diện giữa hai Đảng, hai nước chúng ta tiếp tục đạt được những tiến triển nổi bật. Thành công của những chuyến thăm, gặp gỡ của lãnh đạo cấp cao hai nước, đặc biệt là chuyến thăm Trung Quốc của Tổng Bí thư Nguyễn Phú Trọng tháng 10/2011 và chuyến thăm Việt Nam của Ủy viên Thường vụ Bộ Chính trị, Phó Chủ tịch nước Tập Cận Bình tháng 12/2011 đã đưa quan hệ giữa hai Đảng, hai nước tiếp tục phát triển. Hợp tác giữa các ngành, các cấp và trên các lĩnh vực không ngừng được mở rộng và ngày càng đi vào chiều sâu. Việc hai bên ký Thỏa thuận các

nguyên tắc cơ bản chỉ đạo giải quyết vấn đề trên biển có ý nghĩa rất quan trọng, là cơ sở để tiếp tục giải quyết các vấn đề tồn tại trên biển giữa hai nước.

Đảng, Chính phủ và nhân dân Việt Nam hết sức coi trọng mối quan hệ “vừa là đồng chí, vừa là anh em” với Đảng, Chính phủ và nhân dân Trung Quốc và luôn ghi nhớ sự giúp đỡ quý báu của nhân dân Trung Quốc anh em trong hơn 6 thập kỷ qua. Trong tình hình thế giới và khu vực đang diễn biến hết sức nhanh chóng và phức tạp hiện nay, việc tăng cường hơn nữa quan hệ giáng giềng hữu nghị truyền thống giữa hai Đảng, hai nước càng có ý nghĩa quan trọng đối với sự phát triển của mỗi nước, vì sự lãnh đạo của mỗi Đảng và sự nghiệp xây dựng CNXH.

Trong chuyến thăm chính thức Trung Quốc tháng 10-2011, Tổng Bí thư ĐCS Việt Nam Nguyễn Phú Trọng đã nói “Quan hệ đoàn kết hữu nghị truyền thống giữa hai Đảng, hai Nhà nước và nhân dân hai nước chúng ta do Chủ tịch Hồ Chí Minh và Chủ tịch Mao Trạch Đông đích thân vun đắp, đã vượt qua mọi khó khăn, thử thách của thời gian, trở thành tài sản quý báu và cả hai bên chúng ta phải cùng nhau giữ gìn, phát huy và truyền mãi cho thế hệ mai sau”. Chúng tôi sẵn sàng cùng các đồng chí Trung Quốc giữ gìn và kế thừa những tài sản quý báu đó và nỗ lực không ngừng để phát huy những truyền thống tốt đẹp đó. Chúng ta sẽ cùng nhau phấn đấu để đưa những thỏa thuận và nhận thức chung quan trọng giữa lãnh đạo cấp cao hai nước vào cuộc sống; không ngừng củng cố và phát triển quan hệ đối tác hợp tác chiến lược toàn diện giữa hai nước chúng ta, đáp ứng nguyện vọng và lợi ích chung của nhân dân hai nước, góp phần thiết thực vào hòa bình, hợp tác và phát triển của khu vực và thế giới.